

## Беспроводочная компьютерная цепь Быстрая установка

**PHILIPS****MC W770**

### Vezeték nélküli PC kapcsolat Gyors telepítés

### Bezdrátové připojení k PC Rychlá instalace

### Bezdrôtové pripojenie k PC Rýchla inštalácia

#### Требования компьютерной системы

- Windows 98SE/ME/2000/XP
- Процессор Pentium Class 350 MHz или выше
- 128MB RAM или выше
- Драйв CD-ROM
- Порт USB
- Свободное место для софтвера на жестком диске: 100 MB

**Не подключайте беспроводочный адаптер USB сразу же! В ходе процесса установки вы получите сообщение о том, когда его следует подключить.**

для пользователей Windows XP, пакет обновлений 2  
Обратитесь к Приложению и [www.philips/support.com](http://www.philips/support.com) для получения окончательных сведений.

#### PC rendszerekkelvételmenyek

- Windows 98SE/ME/2000/XP
- Pentium Class 350 MHz processzor vagy magasabb
- 128MB RAM vagy magasabb
- CD-ROM-drivek
- USB port
- Völne hely a rendszeri lemezről: 100 MB pro softver

**Не сatlakoztassa azonnal a vezeték nélküli USB adaptort! A telepítési folyamat során felülzírás történik a számítógépre!**

Windows XP Service Pack 2 felhasználók számára:  
Tekintse át a [www.philips/support.com](http://www.philips/support.com) legutóbbi részletekben megukták.



3141 075 2042-4

PDCC-LC/JW-0502

#### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Здесь приводится рекомендованный метод установки вашего устройства MC W770 для работы в режиме беспроводочной компьютерной цепи. В ходе этого будут установлены все три компонента, требующиеся для работы в режиме беспроводочной компьютерной цепи:

- Драйвер софтвера беспроводочного адаптера USB
- Программа Philips Media Manager с UPnP сервером
- Стартовая установка вашей системы MC W770 и вашего компьютера

**Мы рекомендуем пользоваться данной установкой для первой инсталляции вашей системы MC W770.**

**Не подключайте беспроводочный адаптер USB сразу же! В ходе процесса установки вы получите сообщение о том, когда его следует подключить.**

**Если на вашем компьютере установлен Firewall, отключите его во время установки.**

**Закройте все Интернет-соединения и приложения перед установкой.**

#### FONTOS!

Er az elérhető eljárás az MC W770 vezeték nélküli PC kapcsolat való működésre történő felbocsátásra. Ez a telepítés a vezeték nélküli PC kapcsolatot való működéshez szükséges minidomoros összetevőket tereli:

- A vezeték nélküli USB adapter illesztőprogramra
- Philips Media Manager szoftverrel a UPnP szerverrel
- Sítevei állománya MC W770 és a választott PC

**Ez a telepítést ajánljuk az MC W770 előző telepítésére.**

**Не сatlakoztassa azonnal a vezeték nélküli USB adaptort! A telepítési folyamat során felülzírás történik a számítógépre!**

**Amennyiben számítógépen már van Firewall (Túzfal) program kérjük, hogy a telepítés ideje alatt kapcsolja ki.**

**1 Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Примечание: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdékelben ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

Helyezze olyan közel a készüléket a PC-hez, amennyire lehet.

**Megjegyzés: A jó vezeték nélküli kapcsolat biztosítása érdelében ne helyezze a készüléket mikrohullámú sütők vagy egyéb fémtárgyok közelébe.**

**Установите устройство как можно ближе к компьютеру.**

**Помимо: В целях обеспечения хорошего беспроводочного соединения не ставьте устройство вблизи микроволновых печей и больших металлических объектов.**

**Appendix\_Supplément\_Apéndice\_Anhang****PHILIPS****MC W770**

**Wireless PC Link Quick Installation**  
**PC Link sans fil Installation Rapide**  
**PC Link inalámbrico Instalación Rápida**  
**Wireless PC-Link Schnellinstallation**

**for Windows XP Service Pack 2 users****Option 1**  
A. Installing when you have Firewall switched off  
B. Setting Firewall Exceptions**Option 2**  
Installing when you have Firewall switched on**pour les utilisateurs de Windows XP Service Pack 2****Option 1**  
A. Installation avec pare-feu désactivé  
B. Définition des exceptions du pare-feu**Option 2**  
Installation avec pare-feu activé**IMPORTANT!**

- Do not connect the wireless USB adapter immediately! You will be asked during the installation process to connect it.
- Please close all internet connections and programs running on your PC before starting installation.

**IMPORTANT!**

- Ne connectez pas l'adaptateur USB sans fil tout de suite ! Il vous sera demandé de le connecter pendant le processus d'installation.
- Fermez toutes les connexions à Internet et les applications avant l'installation de logiciel.



3141 075 20521

PDDCC-LC/JW-0501

**Bijlage\_Appendice\_Bilaga\_Appendiks****PHILIPS****MC W770**

**Draadloze PC-Link Snelle installatie**  
**PC LINK wireless Installazione Rapida**  
**Trådlös PC länk Snabbinstalltion**  
**Trådløs PC Link Hurtig installering**

**alleen voor gebruikers van Windows XP Service Pack 2****Optie 1**  
A. Installeren wanneer uw firewall uit staat  
B. Uitzonderingen voor de firewall instellen**Optie 2**  
Installeren wanneer uw firewall aan staat**per utenti Windows XP - Service Pack 2****Opzione 1**  
A. Installazione con il Firewall disattivato  
B. Configurazione delle eccezioni per il Firewall**Opzione 2**  
Installazione con il Firewall attivato

**BELANGRIJK !**  
 • Sluit de draadloze USB-adapter niet meteen aan! Tijdens de installatieprocedure wordt u gevraagd hem aan te sluiten.  
 • Sluit alle internet-aansluitingen en toepassingen vóór de installatie op software.

**IMPORTANTE !**  
 • Non collegare immediatamente l'adattatore USB wireless! Viene chiesto di collegarlo durante il processo di installazione.  
 • Chiudere tutte le collegamenti Internet e le applicazioni prima di installare il software.

**PHILIPS****MC W770**

**voor användare med Windows XP Service Pack 2 installerat**

**Alternativ 1**  
A. Installera när brandväggen är av  
B. Ställa in undantag för brandvägg**Alternativ 2**  
Installera när brandväggen är på**til brugere af Windows XP Service Pack 2****Indstilling 1**  
A. Installation, når firewall'en er slukket  
B. Indstilling af firewall-undtagelser**Indstilling 2**  
Installation, når firewall'en er slukket

**VIKTIGT !**  
 • Anslut inte den trådlösa USB-adaptären genast! Under installationsprocessen uppmanas du att ansluta den.  
 • Stäng alla internet-anslutningar och program innan du installerar program.

**VIKTIGT !**  
 • Tilslut ikke den trådløse USB-adaptør med det samme! Under installationen vil du blive bedt om at tilslutte den.  
 • Luk alle internet-forbindelser og programmer før software-installationsprocessen.

**Option/Option/Opción/Option 1**

**A. Installing when you have Firewall switched off**  
**Installation avec pare-feu désactivé**  
**Instalación con el servidor de seguridad desactivado**  
**Installation bei deaktivierter Firewall**

**1** Please refer to **steps 1-8** as given in the **Wireless PC Link Quick Installation**.Reportez-vous aux **instructions 1-8** fournies dans **PC Link sans fil Installation Rapide**. Consulte los **pasos 1-8** tal como se indica en **PC Link inalámbrico Instalación Rápida**. Mehr Information erhalten Sie in den **Schritten 1-8** wie unter **Wireless PC-Link Schnellinstallation**.**2** After you plug in your USB Adapter, the **Found New Hardware Wizard** window appears. Make sure you select the **No, not this time** option for Windows Update. Click on **Next**.Une fois l'adaptateur USB branché, la fenêtre **Assistant matériel détecté** s'affiche. Sélectionnez l'option **Non, pas maintenant pour la mise à jour de Windows**.Cliquez sur **Next**.Después de conectar el adaptador USB, aparece la ventana **Asistente para hardware nuevo encontrado**. Asegúrese de seleccionar la opción **No por el momento para Windows Update**. Haga clic en **Siguiente**. Nachdem Sie den USB-Adapter angeschlossen haben, wird das Fenster **Assistent für das Sucher neuer Hardware angezeigt**. Stellen Sie sicher, dass **Nein, später eine Internetverbindung einrichten für Windows Update** gewählt wurde. Klicken Sie auf **Nächste**.**3** The following window appears. Make sure you select the **Advanced** option. Click on **Next**.À l'affichage de la fenêtre suivante, sélectionnez l'option **Avancé**. Cliquez sur **Next**.Cuando aparece la ventana, compruebe que esté seleccionada la opción **Avanzado**. Haga clic en **Siguiente**.Das folgende Fenster angezeigt wird, muss die Option für das **Erweitert** gewählt sein. Klicken Sie auf **Next**.**4** When the following window appears, make sure you select the **Search removable media (floppy, CD-ROM...)** option. Click on **Next**.Quand à l'affichage de la fenêtre suivante, sélectionnez l'option **Rechercher dans les médias amovibles (disquette, CD-ROM...)**. Cliquez sur **Next**.Cuando aparece la ventana, compruebe que esté seleccionada la opción de **Buscar en medios extraíbles (disquete, CD-ROM)**. Haga clic en **Siguiente**.Wenn das folgende Fenster angezeigt wird, muss die Option für das **Suchen von Wechselmedien (Diskette, CD-ROM)** gewählt sein. Klicken Sie auf **Next**.**5** Follow onscreen instructions to complete installation. (Please refer to **steps 11-14** as given in the **Wireless PC Link Quick Installation**.)Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation. (Reportez-vous aux **instructions 11-14** fournies dans **PC Link sans fil Installation Rapide**.)Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la instalación. (Consulte los **pasos 11-14** tal como se indica en **PC Link inalámbrico Instalación Rápida**.)Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation vollständig auszuführen. (Mehr Information erhalten Sie in den **Schritten 11-14** wie unter **Wireless PC-Link Schnellinstallation**.)**6** Raadpleeg de stappen 1-8 in **Draadloze PC-Link Snelle installatie**.Consultare i **passaggi 1-8** come illustrato in **PC LINK wireless Installazione Rapida**.Se trin 1-8 som beskrivet i **Trådlös PC länk Snabbinstalltion** for at få de seneste oplysninger.**7** Nadat uw USB-adapter hebt aangesloten, wordt het dialoogvenster **Wizard Nieuwe hardware gevonden** weergegeven. Selecteer de optie **Ne, nu niet bij Windows Update**. Klik op **Next**.Dopo che l'adattatore USB è stato collegato, viene visualizzata la finestra **Found New Hardware**. Assicurarsi di selezionare l'opzione **No, not this time option for Windows Update**. Fare clic su **Next**.När du har anslutit din USB-kort, visas vinduet **Found New Hardware**. Välj **No, not this time option for Windows Update**. (Nej, ikke den här gången.) Klicka på **Next**.Når du har tilsluttet dit USB-kort, vises vinduet **Found New Hardware**. Vælg **No, not this time option for Windows Update**. (Nej, ikke nu til.) Klik på **Next**.**8** Het volgende dialoogvenster wordt weergegeven, selecteert u **Advanced**.(Geavanceerd). Klik op **Next**.La finestra viene visualizzata, selezionare l'opzione per la **Advanced** (Avanzate). Fare clic su **Next**.Följande fönster visar väljer du alternativet för att **Advanced** (det avancerade alternativet.) Klicka på **Next**.Det följande vinduet visar, skal du välja **Advanced** (Avanceret). Klik på **Next**.**9** Wanneer het volgende dialoogvenster wordt weergegeven, selecteert u **Op verwisselbare media zoeken (b.v. op een diskette of cd-rom)**. Klik op **Next**.Quando la finestra viene visualizzata, selezionare l'opzione per la ricerca nelle unità rimovibili. **Search removable media (floppy, CD-ROM...)**. Fare clic su **Next**.När följande fönster visar väljer du alternativet för att söka på flyttbara enheter. **Search removable media (diskett, CD-ROM)**. Klicka på **Next**.Når vinduet vises, skal du vælge **Søg på flytbare medie (diskette, cd-rom...)**. **Search removable media (floppy, CD-ROM)**. Klik på **Next**.**10** Volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien. (Raadpleeg de stappen 11-14 in **Draadloze PC-Link Snelle installatie**.)Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione. (Consultare i **passaggi 11-14** come illustrato in **PC LINK wireless Installazione Rapida**.)Slutför installationen genom att följa instruktionerna på skärmen. (Läs **steg 11-14** som beskrivs i **Trådlös PC länk Snabbinstalltion**.)Følg instruktionerne på skærmen for at udføre installationen. (Se **trin 11-14** som beskrives i **Trådløs PC Link Hurtig installering**.)**B. Setting Firewall Exceptions****Configuración de excepciones del servidor de seguridad**  
**Définition des exceptions du pare-feu****Firewall-Ausnahmen einstellen**After installation of **Philips Media Manager** and your drivers, when **Windows Firewall** is activated Firewall will block streaming. ("CONNECTING..." scrolls continuously on the MCW770 display) If this should happen, you will need to add 2 programs. This will then "unlock" **Philips Media Manager** from Windows Firewall and help improve access to your music via PC Link and **Philips Media Manager**.Une fois l'installation de **Philips Media Manager** et des pilotes terminée, l'activation du **Windows Firewall** empêche la diffusion. ("CONNECTING..." défile sur l'écran MCW770) Si cela devrait arriver, il faudra ajouter 2 programmes. Ces derniers débloqueront **Philips Media Manager** à partir du **Windows Firewall** et faciliteront l'accès à la musique via PC Link et **Philips Media Manager**.Una fois instalado **Philips Media Manager** y los controladores correspondientes, si **Windows Firewall** está activado el servidor de seguridad bloqueará la transmisión. ("CONNECTING..." avanza continuamente en la pantalla del MCW770) Si ocurre esto, deberá añadir 2 programas. Con ellos se "desbloqueará" **Philips Media Manager** de **Windows Firewall** y mejorará el acceso a la música a través de PC Link y **Philips Media Manager**.Después de instalar **Philips Media Manager** y los controladores correspondientes, si **Windows Firewall** está activado el servidor de seguridad bloqueará la transmisión. ("CONNECTING..." avanza continuamente en la pantalla del MCW770) Si ocurre esto, deberá añadir 2 programas. Con ellos se "desbloqueará" **Philips Media Manager** de **Windows Firewall** y mejorará el acceso a la música a través de PC Link y **Philips Media Manager**.Dopo l'installazione di **Philips Media Manager** e dei driver, quando si attiverà **Windows Firewall**, questo blocca la diffusione. ("CONNECTING..." scorre continuamente sul display) Se si verifica questo problema, sarà necessario aggiungere 2 programmi. Questi programmi "sbloccheranno" **Philips Media Manager** da **Windows Firewall** e consentiranno di migliorare l'accesso alla musica via **Philips Media Manager**.Dopo l'installazione di **Philips Media Manager** e i driver, se **Windows Firewall** è attivato, Firewall blocca lo streaming. ("CONNECTING..." scorre continuamente sul display) Se si verifica questo problema, sarà necessario aggiungere 2 programmi. Questi programmi "sbloccheranno" **Philips Media Manager** da **Windows Firewall** e consentiranno di migliorare l'accesso alla musica via **Philips Media Manager**.Efter du har installeret **Philips Media Manager** og drivruterne og **Windows-brandvæggen** har aktiverats, blockerer brandvæggen streaming tegneshøjden. ("CONNECTING..." vises kontinuerligt på skærmen) Om det hænder måste du lågga til två program. Då "dækker" **Philips Media Manager** fra **Windows-brandvæggen** og gør det lettere at komme til din musik via **Philips Media Manager**.Når du har installeret **Philips Media Manager** og drivene, og **Windows Firewall** er aktivert, spærres firevæll for streaming. ("CONNECTING..." vises kontinuerligt på skærmen) Hvis dette skulle ske, skal du tilføje programmer. Disse programmer vil derefter opnå spærringen af **Philips Media Manager** fra **Windows Firewall** og løfte adgangen til din musik via **Philips Media Manager**.Når du har installert **Philips Media Manager** og drivruterne, og **Windows Firewall** er aktivert, spærres firevæll for streaming. ("CONNECTING..." vises kontinuerligt på skærmen) Hvis dette skulle ske, skal du tilføje programmer. Disse programmer vil derefter opnå spærringen af **Philips Media Manager** fra **Windows Firewall** og løfte adgangen til din musik via **Philips Media Manager**.När du har installerat **Philips Media Manager** och drivruterna och **Windows-brandväggen** har aktiverats, blockerar brandväggen streaming tegneshöjden. ("CONNECTING..." vises kontinuerligt på skärmen) Om det händer måste du lägga till två program. Då "dækker" **Philips Media Manager** från **Windows-brandväggen** och ger bättre åtkomst till din musik via **Philips Media Manager**.Når du har installert **Philips Media Manager** og drivene, og **Windows Firewall** er aktivert, spærres firevæll for streaming. ("CONNECTING..." vises kontinuerligt på skærmen) Hvis dette skulle ske, skal du tilføje programmer. Disse programmer vil derefter opnå spærringen af **Philips Media Manager** fra **Windows Firewall** og løfte adgangen til din musik via **Philips Media Manager**.Når du har installert **Philips Media Manager** og drivruterne, og **Windows Firewall** er aktivert, spærres firevæll for streaming. ("CONNECTING..." vises kontinuerligt på skærmen) Hvis dette skulle ske, skal du tilføje programmer. Disse programmer vil derefter opnå spærringen af **Philips Media Manager** fra **Windows Firewall** og løfte adgangen til din musik via **Philips Media Manager**.**5** Please refer to **Option 1, Part A, steps 2-4**.Reportez-vous aux **instructions 2-4** **Option 1, Partie A**.Consulte los **pasos 2-4** **Opción 1, Partido A**.Mehr Information erhalten Sie in den Schritten **2-4, Option 2, Teil A**.**6** In the **Add a Program** window, select to add **Philips Media Manager**. Click on **OK**.Dans la fenêtre **Ajouter un programme**, choisissez d'ajouter **Philips**

**Liite\_Apendice\_Paráptima\_Załącznik****PHILIPS****MC W770**

**Langaton PC Linkki Pika-asennus**  
**Ligaçao sem fios ao PC Instalação rápida**  
**Aórumpo PC Link Gríygori eukatásztas**  
**Bezprzewodowe łącze PC Link Szybka instalacja**

**Windows XP Service Pack 2 -käyttäjille****Vaihtoehto 1**  
A. Asentaminen, kun palomuuri on poistettu käytöstä  
B. Palomuruiopikeusten määrittäminen**Vaihtoehto 2**  
Asentaminen, kun palomuuri on käytössä**para usuários do Windows XP Service Pack 2****Opcão 1**  
A. Instalação quando o Firewall está desligado  
B. Configuração das exceções do Firewall**Opcão 2**  
Instalação quando o Firewall está ligado

**TÄRKEÄÄ !**  
**Älä liitä langontaa USB adaptoria välittömästi!**  
**Asennuksen yhteydessä sinua pyydetään liittämään se.**  
**Sulje kaikki ennen Internet-yhteyden ja soveluksien päävystyksen.**

**IMPORTANT!**  
**Não ligue imediatamente o adaptador USB sem fios!**  
**Durante o processo de instalação, saia-lhe-o pedido para o ligar.**  
**Feche todas as Internet ligações e as aplicações antes de instalação do software.**

**για χρήστες Windows XP Service Pack 2****Επιλογή 1**  
A. Εγκάταση άνταν το Τείχος προστασίας είναι ανεργοποιημένο  
B. Ρύθμιση εξαρέσεων για το Τείχος προστασίας**Επιλογή 2**  
Ρύθμιση εξαρέσεων για το Τείχος προστασίας**dla użytkowników systemu Windows XP z dodatkiem Service Pack 2****Opcja 1**  
A. Instalacja, gdy zapora firewall jest wyłączona  
B. Ustawienie wyjątków w zaporze firewall**Opcja 2**  
Instalacja, gdy zapora firewall jest włączona**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

- Ηλι μαζέστε αμέσως τον ασύρματο προσαρμογέα USB! Θα σας ζητηθεί να τον συνδέσετε κατά τη διαδικασία εγκατάστασης.
- Κλείστε όλες τις σύνδεσης στο Internet και εφαρμογές προτού της εγκατάστασης.

**WAŻNE!**

- Nie wolno od razu podłączać adaptora USB! Program poprosi o dokonanie tego później podczas procesu instalacji.
- Zamknij wszystkie połączenia z Internetem i aplikacje przed proces instalacji.

**5** Viimeistele asennus noudattamalla näytön ohjeita. (Jos haluat lisätietoja, katso **levykelkoihin 11-14** vaiheet **Langaton PC Linkki Pika-asennus**).  
 Sige as instruções na tela para concluir a instalação. (Veja as **etapas 11-14** conforme aparecem em **Ligaçao sem fios ao PC Instalação rápida**).  
 Akołouhujete tis obývies ston obôvnu ya na oloklirópente ston eukatásztas. (Anatrezze sti **βήματα 11-14** ópticas peryphrónou sto **Aórumpo PC Link Gríygori eukatásztas**).  
 Postupuj zgodnie z informacjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć instalację.(Należy zapoznać się z informacjami zawartymi w **pkt. 11-14**, w **Bezprzewodowe łącze PC Link Szybka instalacja**.)

**Приложение \_Dodatek\_Dodatok****PHILIPS****MC W770**

**Беспроводочная компьютерная цепь Быстрая установка**  
**Vezeték nélküli PC kapcsolat Gyors telepítés**  
**Bezdrátové připojení k PC Rychlá instalace**  
**Bezdrôtové pripojenie k PC Rýchla inštalácia**

**для пользователей Windows XP, пакет обновлений 2****pre používateľov servisného balíku č. 2 systému Windows XP****Вариант 1**  
A. Установка при отключенном брандмауэре выка.  
B. Настройка исключений для брандмауэра.**Вариант 2**  
Установка при отключенном брандмауэре выка.**pro uživatele servisního balíčku č. 2 Windows XP Service Pack 2****Možnost 1**  
A. Instalace s bránou Firewall vypnutou  
B. Nastavení výjimek brány Firewall**Možnost 2**  
Instalace s bránou Firewall zapnutou

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!**  
 • Не подключайте беспроводной адаптер USB сразу же! В ходе процесса установки вы получите сообщение о том, когда его следует подключить.  
 • Установите все Интернет-соединения и приложения перед установкой.

**FONTOS!**  
 • Ne csatlakoztassa azonnal a vezeték nélküli USB adaptort! A telepítési folyamat során felszólítást kap majd a csatlakoztatás elvégzésére.  
 • Zárja be az összes Internet csatlakozás a alkalmazást előtt telepítésének.

**вариант/Možnost/Možnost' č./Opció 1****A. Установка при отключенном брандмауэре вка.****Instalace s bránou Firewall vypnutou****Talácia pri zapnutom Firewalle****Telepítés ha a Túzfal állapotá bekapsolt****1** Обратитесь к **шагам 1-8** как указано в **Беспроводочная компьютерная цепь Быстрая установка**.

Ряде se **kyrky 1-8** jak jsou uvedeny v **Vezeték nélküli PC kapcsolat Gyors telepítés**.  
 Sa obráte na **kyrky 1-8**, tak až je určené v **Bezdrátové připojení k PC Rychlá instalace**.  
 Tekintse át a **lépések 1-8** ahogy a **Bezdrátové pripojenie k PC Rýchla inštalácia**.

**2** После подключения адаптера USB отобразится окно **Found New Hardware Wizard**

**Wizard** (Найти нового мастера аппаратного обеспечения). Убедитесь, что был выбран **No, not this time...** (No, другого варианта обновления Windows...). Нажмите на **Next**.

По завершении подключения адаптера USB, zo zobrazí okno průvodce **Found New Hardware Wizard** (Найдено новый hardware). Dejte-li **No, not this time option for Windows Update** abyste při aktualizaci Windows zvolili možnost Provést aktualizaci později... Klikněte na **Next**.

Po propojení USB adaptéru sa objaví okno **Found New Hardware Wizard** (Spravidla pridám nového hardvéru). Presvedčte sa, že ste pre aktuálizáciu systému Windows využili možnosť **No, not this time (Tektorukt nie)**. Kliknite na **Next**.

Mután csakokoztatás a USB adaptátor, a **Found New Hardware** (Új hardver váratás) ablak jelenleg meg. Győződjön meg róla, hogy **No, not this time option for Windows Update**. (Más alkalommal lehetőséget választja ki a Windows frissítésé párbeszédpanelen...) Kattintson a **Next** gombra.

**3** Следующего окна, убедитесь что был выбран пункт **Advanced** (Дополнительные параметры). Нажмите на **Next**.

Отвр. následujúci okno, je dôležité, abyste zvolili možnosť **Advanced** (Rozšírené možnosti). Kliknite na **Next**.

Sa objaví nasledujúce okno tak sa presvedčte, že ste vybrali položku **Advanced** (Rozšírené možnosti). Kliknite na **Next**.

A következő ablak jelenleg meg győződjön meg arról, hogy az **Advanced** (Haladó) lehetőséget választja. Kattintson a **Next** gombra.

**4** При отображении следующего окна убедитесь что был выбран пункт Пойск на смесных носителях (дисках, компакт-дисках...): **Search removable media**.

Нажмите на **Next**.

Rokud se otvře následujúci okno, je dôležité, abyste zvolili možnosť **Search removable media (floppy, CD-ROM)**: **Search removable media (floppy, CD-ROM)**. Klikněte na **Next**.

Ked sa objaví nasledujúce okno, tak sa presvedčte, že ste vybrali položku **Yufádat** (vymené média) (disková mechanika, CD-ROM): **Search removable media**. Kliknite na **Next**.

Amikor következő ablak jelenleg meg arról, hogy az Císerelhető média keresésére menti a **Search removable media (floppy, CD-ROM)** lehetőséget választja. Kattintson a **Next** gombra.

**5** Для завершения установки следуйте инструкциям экранного меню. (Обратитесь к **шагам 11-14** как указано в **Беспроводочная компьютерная цепь Быстрая установка**)

Dokončete instalaci podle zobrazených pokynů. (Ridge se **kyrky 11-14** jak jsou uvedeny v **Vezeték nélküli PC kapcsolat Gyors telepítés**.)

Na dokončenie inštalácie postupujte podľa pokynov na obrazovke. (Sa obráte na **kyrky 11-14**, tak až je určené v **Bezdrátové pripojenie k PC Rychlá inštalácia**.)

A telepítés befejezéséhez kövesse a képernyón megjelenő utasításokat. (Tekintse át a **lépések 11-14** ahogy a **Bezdrátové pripojenie k PC Rýchla inštalácia**.)

**ДУЛЕЖИТЕ!**

• Nepripojujte okamžitě bezdrátový adaptér USB! Během instaláčního postupu budete vyzváni na jeho připojení.

• Ukončete všechny připojení internetových a aplikací před spuštěním instalace.

**ДОЛЕЖИТЕ!**

• Nepripojujte okamžitě bezdrátový adaptér USB! Počas instaláčního postupu bude vyzváni na jeho připojení.

• Zavorte všechny internetové připojení a aplikace před spuštěním instalace.

**5** Для завершения установки следуйте инструкциям экранного меню. (Обратитесь к **шагам 11-14** как указано в **Беспроводочная компьютерная цепь Быстрая установка**)

Dokončete instalaci podle zobrazených pokynů. (Ridge se **kyrky 11-14** jak jsou uvedeny v **Vezeték nélküli PC kapcsolat Gyors telepítés**.)

Na dokončenie inštalácie postupujte podľa pokynov na obrazovke. (Sa obráte na **kyrky 11-14**, tak až je určené v **Bezdrátové pripojenie k PC Rychlá inštalácia**.)

A telepítés befejezéséhez kövesse a képernyón megjelenő utasításokat. (Tekintse át a **lépések 11-14** ahogy a **Bezdrátové pripojenie k PC Rýchla inštalácia**.)

**Vaihtoehto/Opção/Επιλογή/Opção 1****1**

**A. Asentaminen, kun palomuuri on poistettu käytöstä**  
**Instalação quando o Firewall está desligado**  
**Εγκάταση άνταν το Τείχος προστασίας είναι ενεργοποιημένο**  
**Instalação, quando a zapora firewall jest włączona**

1 Jos haluat lisätietoja, katso **levykelkoihin 1-8** vaiheet **Langaton PC Linkki Pika-asennus**.

Veja as **etapas 1-8** conforme aparecem em **Ligaçao sem fios ao PC Instalação rápida**.

Anatrezze sti **βήματα 1-8** ópticas peryphrónou sto **Aórumpo PC Link Gríygori eukatásztas**.

Należy zapoznać się z informacjami zawartymi w **pkt. 1-8**, w **Bezprzewodowe łącze PC Link Szybka instalacja**.

2 Kun kytet USB-sovitimen, **Found New Hardware** (Ohjattu uuden laitteiston asennus) ikkuna tulee näkyviin. Muista **No, not this time option for Windows Update** (...jättää tällä kerralla asennuksen). Klikkaa **Next**.

Após voconectar o adaptador USB, a **Found New Hardware** (encontrar novo dispositivo) aparecerá. Selecione a opção **No, not this time option for Windows Update**. (Não, não destra vez para a atualização do Windows.) Faça clique em **Next**.

Añorūpate sto βήματα 1-8 ópticas peryphrónou sto **Aórumpo PC Link Gríygori eukatásztas**. Kató **Next**.

2 Kun kytet USB-sovitimen, **Found New Hardware** (Ohjattu uuden laitteiston asennus) ikkuna tulee näkyviin. Muista **No, not this time option for Windows Update** (...jättää tällä kerralla asennuksen). Klikkaa **Next**.

Após voconectar o adaptador USB, a **Found New Hardware** (encontrar novo dispositivo) aparecerá. Selecione a opção **No, not this time option for Windows Update**. (Não, não destra vez para a atualização do Windows.) Faça clique em **Next**.

Añorūpate sto βήματα 1-8 ópticas peryphrónou sto **Aórumpo PC Link Gríygori eukatásztas**. Kató **Next**.

3 Seuraava ikkuna tulee näkyviin, muista valita asetus **Advanced** (lisäasetukset). Klikkaa **Next**.

Aparece a seguinte janela. Selecione a opção **Advanced** (Avançado). Faça clique em **Next**.

Efektiivistei to parádmárho, fróniateva na oríspotei την επιλογή **Advanced** (Για προχωρημένο). Káte klik **Next**.

3 Seuraava ikkuna tulee näkyviin, muista valita asetus **Search removable media (floppy, CD-ROM)**. Klikkaa **Next**.

Oran emfávatei to parádmárho, fróniateva na oríspotei την επιλογή **Search removable media (floppy, CD-ROM)**. Káte klik **Next**.